

Callenberg

Gemeinde Callenberg  
Kreis Zwickau

Falken

Gemeinde Callenberg  
Kreis Zwickau

Grumbach

Gemeinde Callenberg  
Kreis Zwickau

Langenberg

Gemeinde Callenberg  
Kreis Zwickau

Langenchursdorf

Gemeinde Callenberg  
Kreis Zwickau

Meinsdorf

Gemeinde Callenberg  
Kreis Zwickau

Reichenbach

Gemeinde Callenberg  
Kreis Zwickau



Derzeit werden vom "Frauzentrum" noch Räumlichkeiten im Erdgeschoss genutzt. Außerdem ist im Gebäude eine Dauerausstellung zur Entwicklung der Textilindustrie in unserer Region untergebracht. Ein Raum ist an einen Rechtsanwalt vermietet und ein weiterer Raum ist als Lagerraum vermietet.

## Vorstellung gemeindeeigener Immobilien und Grundstücke - 15. Teil

<b>Objekt:</b>	ehemaliges Rathaus, OT Callenberg, Hauptstraße 73 (denkmalgeschütztes Gebäude)
<b>Flurstück:</b>	55/3
<b>Gemarkung:</b>	Callenberg
<b>Grundstückgröße:</b>	650 m <sup>2</sup>
<b>Baujahr:</b>	1924
<b>Sanierungen:</b>	Nach 1990 wurden folgende Teilsanierungen durchgeführt: <ul style="list-style-type: none"><li>- Einbau Erdgasheizung</li><li>- Teilweise neue Fenster</li><li>- Modernisierung WC im EG</li><li>- Kanalanschluss</li><li>- Rückbau alte Kläranlage durch Bauhof der Gemeinde im Jahr 2008</li></ul>

## Mühlenwanderung

Am 18.10.2008 trafen sich 14:00 Uhr am Springbrunnen in Langenchursdorf ca. 70 interessierte Wanderfreunde zu einer geführten Mühlentour. Herr Gerd Helbig vom ALT HALT zeigte den Teilnehmern die Mühlen im Langenchursdorfer Niederdorf. Im idyllischen Winkel bei der ehemaligen Grassau-Mühle empfingen die jetzigen Besitzer, Ursel und Heinz Weise, die Teilnehmer mit Mühlengebäck und einem kleinen Likörchen. Weiter ging es zur "Erbsenmühle", die unbewohnt ist und einen mutigen Neubesitzer sucht.

Vorbei an ehemaligen Mühlgräben ging es bei herrlichem herbstlichem Sonnenschein zur Ebertmühle. Hier wurde vor noch nicht allzu langer Zeit noch Mehl gemahlen und einige ältere Anwesende konnten sich daran erinnern. Nächste Station war die Habermann-Doege-Mühle und hier kam die Wanderung zum Ende. In der Doege-Mühle wartete hausbackener Kuchen und Kaffee auf die Wanderer. Herr Doege zeigte bei einer Mühlenführung die Besonderheiten dieser alten Mühlentechnik und zeigte die Mühlenmodelle des Ortes, die über ein Projekt der Gemeinde Callenberg entstanden, das durch den ALT HALT in enger Zusammenarbeit mit dem Ortschronisten und der Miniwelt Lichtenstein realisiert wurde. Diese schöne Idee fand großen Anklang und man sieht daran, dass die "Dörfler" stolz auf ihre Ortsgeschichte sind. *Meier, HALT e.V.*



Aus dem Inhalt:

- Lohnsteuerkarten für das Jahr 2009
- 4. Langenchursdorfer Weihnachtsbummel
- Bewegte und sichere Schule

**Amtsblatt unserer Gemeinde Callenberg (§ 2 der Bekanntmachungssatzung vom 22.02.2005) • Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Callenberg, RH im OT Falken • Rathausstraße 40 • 09337 Callenberg • Tel. (03723) 69 99 60 • Fax: 6 99 96 66 • Intern.: [www.callenberg.de](http://www.callenberg.de) **Verantwortlich für den Inhalt:** Bürgermeister Andreas Matthäi • **Redaktionelle Bearbeitung:** Frau Regina Weise • Für die Richtigkeit der Mitteilungen des nichtamtlichen Teiles zeichnen die jeweiligen Verfasser verantwortlich. Wir behalten uns vor, Beiträge zu kürzen und zu überarbeiten. **Satz und Anzeigen:** layout & design-Satz, Werbung und Verlag • 09243 Niederfrohna Obere Hauptstraße 8 • Tel. (03722) 85679 **Druck:** Druckerei Dämmig Chemnitz • **Verteilung:** TNT Post Direktwerbung Ost GmbH • kostenlos an alle Haushalte



## VERMISCHTES



### "Sonnenkäfer - News"

Liebe Mamis und Papis,  
ab November bieten wir wieder eine kostenfreie Krabbelstunde in unserer Kindertagesstätte an. Am Dienstag, dem 18.11.2008 ab 15 Uhr freuen wir uns auf Sie und Ihre Kleinen.

Unser erster Besuch in der Sauna von Familie Geringswald hat den Kindern große Freude bereitet. Wir haben geschwitzt und bei ruhiger Atmosphäre entspannt. Dank Familie Geringswald können wir ab jetzt jede Woche das Gesundheitsangebot nutzen und das werden wir natürlich auch tun.



Unser traditioneller Weihnachtsmarkt findet dieses Jahr am Samstag, dem 29.11.2008 statt. Gegen 15:00 Uhr sind alle Eltern, Kinder und interessierte Bürger der Gemeinde recht herzlich eingeladen. Mit einer Kinderkleiderbörse, einer Tombola, einem Puppentheater und vielem mehr möchten wir Ihnen einen schönen Nachmittag bereiten. Für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt.  
*Das Erzieherteam der Kita "Sonnenkäfer"*

### Bewegte und sichere Schule

Die Grundschule der Gemeinde hat sich für "diesen Titel" beworben und möchte nun alle Lehrer und Schüler mit ihren Familien am 18.11.08 zu einem gemeinsamen Lampionumzug bewegen. Ziel dieser Aktion soll aber nicht nur Bewegung sein. Auch das Kennen lernen untereinander und die Stärkung der Gemeinschaft stehen im Vordergrund! Es gibt bestimmt viele Eltern, die ehemalige Schulfreunde, Arbeitskollegen oder Bekannte unter den anderen Eltern treffen. Da gibt es sicher viel zu erzählen! Zur Sicherheit wird die FFW Langenberg den Umzug begleiten. Im Anschluss wird natürlich auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Die Schule bewegt Familien! Auch Sie?

Am: Dienstag, 18.11.2008

TREFF: 17.15 Uhr, Schulhof

START: 17.30 Uhr

ZIEL: 18.30 Uhr, Schulhof

*C. Schmiedel, Vorsitzende des Elternrates*

### Lesenacht in der "Sachsenring-Mittelschule"

Wir, die Schüler der Klassen 5a und 5b der Sachsenring-Mittelschule veranstalteten vom 9. zum 10. Oktober eine Lesenacht. Alle Kinder trafen sich gegen 19 Uhr mit Luftmatratzen, Schlafsäcken und Decken in der Schule. Auch unsere Klassenlehrerinnen Frau Weise und Frau Neumann waren mit dabei. Als es dunkel wurde, konnte jeder sein Lieblingsbuch vorstellen. Danach schauten wir uns einen Film an. Man hatte die Wahl zwischen zwei Filmen. Manche schliefen am Morgen ein,

andere machten die Nacht durch. Mit einem gemeinsamen Frühstück am nächsten Morgen verabschiedeten wir uns ins Wochenende.

*Curley-Sue Arnold u. Marion Möckel, Schülerinnen der Klasse 5a*

### Einmaliger Luftbildband über die Region Callenberg wird präsentiert

In den letzten 12 Monaten entstand unter der Regie des HELU-Luftbildverlages Meerane in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung Callenberg diese einmalige Übersicht über die 7 Ortsteile der Gemeinde. Entstanden ist ein Bildband im A 4 Format, der auf 134 Seiten mit 226 Luftbildern sehr viele schöne Eindrücke von allen Bereichen des Gemeindegebietes zeigt. In den Bildunterschriften wird Wissenswertes über die Region von der Geschichte, dem Bergbau bis hin zu Firmen vermittelt. Diese interessanten Informationen wären nicht ohne das engagierte Mitwirken von Menschen aus der Region möglich, wo an dieser Stelle stellvertretend Frau Marlene Führer, Herr Gerhart Rost, Herr Rene Fleischer und Herr Klaus-Dieter Eifert genannt sein sollen. Am 01.12.2008 um 13:00 Uhr erfolgt die Präsentation in der Kulturellen Begegnungsstätte in Reichenbach, wozu alle interessierten Bürger herzlich eingeladen sind.

Erhältlich ist dieser Band 16 der Reihe "Von oben gesehen", zum Preis von 32,50 EUR im Buchhandel und in folgenden Verkaufsstellen:

- Gemeindeverwaltung Callenberg - Kulturelle Begegnungsstätte Reichenbach
- Lebensmittelmarkt Gudrun Steidten Callenberg, OT Falken
- Quelle- und Backwarenshop Inh. Christian Leistner Langenchursdorf
- Kaufeck Callenberg
- Volksbank- Raiffeisenbank Glauchau eG Filiale Falken

Der Verlag würde sich über viele Reaktionen freuen.

*Hessel, HELU-Luftbildverlag*





**AMTLICHER TEIL**

**In der Gemeinderatssitzung vom 27.10.2008 wurden folgende Beschlüsse gefasst:**

**Vorlage Nr. 69/2008**

**Vergabe von Bauleistungen Rohbauarbeiten (Los1) Kindergarten (KiGa) OT Callenberg**

**Gegenstand der Vorlage:** Der Gemeinderat beschloss, die Firma Hans Fuchs Bauunternehmung GmbH & Co.KG Windischleuba, mit der Ausführung der Baumaßnahme Los 1 Tief- und Rohbauarbeiten Neubau KiGa im OT Callenberg, i.H.v. 347.417,92 EUR Brutto, vorbehaltlich des Erhalts der Baugenehmigung, zu beauftragen. Der Bürgermeister wurde mit dem Abschluss des Bauvertrages beauftragt.

**Vorlage Nr. 70/2008**

**Vergabe von Bauleistungen Zimmererarbeiten (Los 2) Kindergarten (KiGa) OT Callenberg**

**Gegenstand der Vorlage:** Der Gemeinderat beschloss, die Firma Zimmerei Jan Strauss, 08428 Langenbernsdorf, mit der Ausführung der Baumaßnahme Los 2 Zimmererarbeiten Neubau KiGa im OT Callenberg, i.H.v. 53.134,45 EUR Brutto, vorbehaltlich des Erhalts der Baugenehmigung, zu beauftragen. Der Bürgermeister wurde mit dem Abschluss des Bauvertrages beauftragt.

**Vorlage Nr. 71/2008**

**Schaffung einer Stelle Technischer Bediensteter/Bauhofmitarbeiter**

**Gegenstand der Vorlage:** Der Gemeinderat beschloss, den Stellenplan im Bereich Bauhof um 1 VZÄ (40 Wochenarbeitsstunden) zu erweitern. Die Stelle wird mit der Entgeltgruppe 8 vergütet und ist unbefristet. Die Verwaltung wurde zur Schaffung der entsprechenden haushaltrechtlichen Voraussetzungen für eine Einstellung ab 1.1.09 beauftragt.

**Vorlage Nr. 74/2008**

**Vergabe von Bauleistungen Dachdeckerarbeiten (Los 3) Kindergarten (KiGa) OT Callenberg**

**Gegenstand der Vorlage:** Der Gemeinderat beschloss, die Firma Dachdeckermeister Frank Schrepel Callenberg, OT Reichenbach mit der Ausführung der Baumaßnahme Los 3 Dachdeckerarbeiten Neubau KiGa im OT Callenberg, i.H.v. 100.126,21 EUR Brutto, vorbehaltlich des Vorliegens der Baugenehmigung, zu beauftragen. Der Bürgermeister wurde mit dem Abschluss des Bauvertrages beauftragt.

**Vorlage Nr. 75/2008**

**Verlängerung des Hausverwaltervertrages**

**Gegenstand der Vorlage:** Der Gemeinderat beschloss, den Hausverwaltervertrag mit der Firma Schreckenbach Callenberg über den 31.12.2008 hinaus auf weitere 6 Monate zu verlängern. In dieser Zeit soll die Ausschreibung mit Hilfe einer Fachfirma vorgenommen werden. Der Bürgermeister wurde mit der Vertragsfortschreibung beauftragt. Alle weiteren notwendigen Verträge sollen durch die Hausverwaltung der Gemeinde zur Kenntnisnahme / Gegenzeichnung vorgelegt werden.

**Vorlage Nr. 76/2008**

**Vergabe der Bauleistung Baugrundverbesserung für Neubau Kindergarten in Callenberg**

**Gegenstand der Vorlage:** Der Gemeinderat beschloss, die Firma SAT GmbH & Co.KG, 99195 Erfurt-Stotternheim mit der Ausführung der Arbeiten zur Baugrundverbesserung für das Bauvorhaben Kindergartenneubau in Callenberg, mit einer Auftragssumme i.H.v. 62.295,91 EUR Brutto, zu beauftragen. Der Bürgermeister wurde mit dem Abschluss des Bauvertrages beauftragt.

**Lohnsteuerkarten für das Jahr 2009**

Der Versand der Lohnsteuerkarten für das Jahr 2009 ist abgeschlossen. Einwohner, die keine Lohnsteuerkarte erhalten haben, aber eine Lohnsteuerkarte für das Jahr 2009 benötigen, melden sich bitte umgehend in der Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 40, im Einwohnermeldeamt.

**Zivildienststelle**

Die Gemeinde Callenberg bietet ab 01.11.2008 auch eine Zivildienststelle im Hort der Grundschule Callenberg im OT Langenberg an. Interessierte wenden sich bitte ab sofort an Frau Prüstel in der Gemeindeverwaltung Callenberg, OT Falken, Rathausstraße 40.

**Kurz berichtet**

**▶ Energieeinsparung bei der Straßenbeleuchtung**

Nach Falken und Grumbach erhielt die Gemeinde Callenberg im Rahmen des Projektes "Energieeinsparung und Optimierung durch Leistungssteuerung Mach 3 e.T." von der enviaM Mitteldeutsche Energie AG nun auch für Langenberg und Langenchursdorf den Zuschlag zu diesem Projekt. Somit kann auch in diesen Ortsteilen die technische Umrüstung der Straßenbeleuchtung erfolgen, wovon wir uns eine Senkung der jährlichen Stromverbrauchskosten um ca. 15% erhoffen.



*Übergabe der Unterlagen durch Frau Hedrich von enviaM*

**▶ Heideweg**

Die Gemeinde plant ca. in der Zeit von März bis Juni 2009 den grundhaften Straßenbau Heideweg 1. BA im OT Callenberg. In der Zeit vom 15.-28.11.2008 erfolgt die Auslage der Planunterlagen zur Einsichtnahme durch die Grundstückseigentümer und Anlieger im Bauamt der Gemeinde (Voranmeldung unter 03723/6999640 bzw. 03723/6999641 günstig). Hinweise der Anwohner könnten somit ggf. noch in die Planungen einfließen.

**▶ Aus gegebenem Anlass dankt das Bauamt**

allen Grundstückseigentümern, Bürgern, Vereinen u.a., die bei Baumaßnahmen der Gemeinde Verständnis zeigen, kooperativ und sachlich mit uns zusammenarbeiten. Nur so können Interessenkonflikte während der Baumaßnahmen erfolgreich vermieden und die Ergebnisse mit Freude gemeinsam genossen werden.

**▶ Feuerwehreinsatz**

Durch die Leitstelle Zwickau wurden am 27.10.2008, 10.39 Uhr die Ortsfeuerwehren Langenberg-Meinsdorf, Langenchursdorf und Callenberg sowie die FFW's Waldenburg und Limbach-Oberfrohna zu einem Einsatz gerufen. Es handelte sich um einen Brand in dem Heizraum des Transportunternehmens "Reißig" im OT Langenchursdorf. Mehr als 50 Einsatzkräfte waren vor Ort. Nach 1 Stunde war das Feuer gelöscht. Die Räumung des Heizraumes und die Suche nach versteckten Glutnestern dauerten bis zum späten Nachmittag an. Vom Polizeirevier Limbach-Oberfrohna und der DRK Rettungswache Waldenburg waren Vertreter ebenfalls am Einsatzort.





## NICHTAMTLICHER TEIL

### In eigener Sache

Redaktionsschluss für das Amtsblatt unserer Gemeinde Dezember 2008 ist der 28.11.2008. Später eingehende Artikel können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Erscheinungstag für das Amtsblatt Dezember 2008 ist der 10.12.2008. Bei Zustellungsproblemen im Bezug auf das Amtsblatt unserer Gemeinde wenden Sie sich bitte an: TNT Post Direktwerbung Ost GmbH, Tel.: 03723/667610 oder layout und design Niederfrohna, Tel: 03722/85679 *Redaktion*

### Nachruf

Plötzlich und unerwartet verstarb unser langjähriger 1. stellvertretender Bürgermeister und Gemeinderat Herr

## Joachim Putsche

An sein langjähriges Wirken und seinen unermüdlichen Einsatz für die Belange der Bürger unserer Gemeinde werden wir uns stets mit großem Respekt erinnern. Sein Name wird immer mit der Entwicklung der Gemeinde Callenberg verbunden sein.

Andreas Matthäi  
Bürgermeister

Eva Schnalle  
Personalratsvorsitzende

### Die Schützengesellschaft Grumbach e.V. lädt am 1. Advent zum traditionellen "Anchieben der Pyramide" am Grumbacher Festplatz herzlich ein.

**15.00 Uhr** Adventsgottesdienst in der Kirche  
Am Festplatz und im Mehrzweckgebäude erklingen bei Kaffee und Weihnachtsgebäck Melodien zum Advent.

**17.00 Uhr** "Anchieben der Pyramide"  
Anschließend kommt der Weihnachtsmann und nimmt die Wunschzettel der Kinder entgegen.

Für Imbiss und Getränke ist im Mehrzweckgebäude und am wärmenden Feuer bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Schützengesellschaft Grumbach e.V.*



Ergänzende Anträge oder auch Anregungen, bitten wir fristgemäß beim Vorstand einzureichen.

Mit sportlichen Grüßen

*Der Vorstand*

### 4. Langenchursdorfer Weihnachtsbummel

Wir laden recht herzlich zum

### 4. Langenchursdorfer Weihnachtsbummel am 29.11.2008, ab 14.00 Uhr

auf dem Gelände von Zweirad-Böhme ein.

Leckereien für Groß und Klein, eine Kaffeestube, Bastecke, Tombola und verschiedene Händler verwöhnen die Besucher in der Adventszeit. Neu ist das Postamt des Weihnachtsmannes, wo auch die Märchenoma zu Gast ist. Der Weihnachtsmann wird gegen 17.00 Uhr erwartet. Ein neuer Riesenadventskalender, den die Kindergartenkinder gestaltet haben, kann im Schaufenster bewundert werden. Es ist angedacht, an diesem Nachmittag die Talstraße aus Richtung Falken wieder als Einbahnstraße zu beschildern, um die Parkmöglichkeiten zu verbessern. Organisiert wird diese Veranstaltung wieder vom Verein "Märchenland in Ritterhand e. V.". Mit den Einnahmen unterstützt der Verein den Kindergarten "Märchenland" im OT Langenchursdorf. Nun kommt herbei ihr lieben Leut' und erlebt gemeinsam die vorweihnachtliche Freud'. Fichten, Lametta, Kugeln und Lichter, Bratäpfelduft und frohe Gesichter, Freude am Schenken - das Herz wird so weit.

Wir wünschen allen eine fröhliche Weihnachtszeit.

*Claudia Rudolph, Märchenland in Ritterhand e. V.*



### Der RG & RK- Zuchtverein Langenchursdorf u. U. e.V. informiert

Werte Zuchtfeunde,

unser Lichtelabend findet am Sonnabend, dem 06.12.08 im Speiseraum der Agrargenossenschaft statt. Beginn 19:00 Uhr

Dazu sind alle Vereinsmitglieder mit ihren Partnern ganz herzlich eingeladen.

*Der Vorstand RG & RK-Zuchtverein Langenchursdorf*

### Fördermöglichkeiten aus dem Programm Integrierte Ländliche Entwicklung für Unternehmen, Dienstleister und Private

Im letzten Jahr erarbeiteten die Gemeinden Bernsdorf, Callenberg, Gersdorf, Niederfrohna, Oberwiera, Remse, Schönberg und St. Egidien sowie die Städte Limbach-Oberfrohna und Waldenburg eine gemeinsame Entwicklungskonzeption. Als Region "Schönburger Land" gingen sie an den Start zur Aufnahme in das neue Programm "Integrierte Ländliche Entwicklung" (ILE) des Freistaates Sachsen. Zu den voll förderfähigen Kommunen gehört auch unsere Gemeinde. Das Programm läuft insgesamt bis 2013.

Neben kommunalen Maßnahmen sind auch private und gewerbliche Investitionen über das ILE-Programm förderfähig. So ist die Umnutzung von bestehenden Gebäuden für gewerbliche oder Dienstleistungszwecke, die Sanierung von Betriebsgebäuden und Betriebsgelände insbesondere in Verbindung mit der Erhaltung und Schaffung von Arbeitsplätzen förderfähig.

Nachfolgend sind die wichtigsten Fördertatbestände mit Zuschusshöhen und Beispielen beschrieben:

- Umnutzung leer stehender oder ungenutzter ländlicher Bausubstanz für eine wirtschaftliche Nutzung einschließlich der Umnutzung zur Grundversorgung der Bevölkerung mit Waren und Dienstleistungen mit einem Zuschuss von 40-45%, max. 200.000 EUR  
(Beispiel: Umnutzung eines ungenutzten Gebäudes zur Bäckerei in Weidendorf);
- Erhalt oder Entwicklung der Außenhülle von Gebäuden sowie von Betriebs- und Erschließungsstätten der Einrichtungen zur Grundversorgung der Bevölkerung mit Waren und Dienstleistungen mit einem Zu-

### Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Am Donnerstag, dem 20. November 2008 findet im Sportlerheim Callenberg die Mitgliederversammlung des Callenberger Sportvereins 1912 e.V. statt.

Beginn: 19.30 Uhr

Alle Sportlerinnen, Sportler, Sportfreunde und Sponsoren des Callenberger SV 1912 e.V. sind recht herzlich eingeladen.

TAGESORDNUNG:

01. Begrüßung
02. Feststellung der Tagesordnung
03. Jahresbericht des Vereinsvorsitzenden
04. Kassenbericht der Schatzmeisterin
05. Bericht des Kassenprüfers
06. Aussprache über die Berichte
07. Ehrungen
08. Anträge
09. Schlussbemerkungen



- schuss von 30%, max. 100.000 EUR  
(Beispiel: Außensanierung eines Fleischerladens mit Kundenparkplätzen);
- Investive Maßnahmen zur Sicherung der Grundversorgung der Bevölkerung mit Waren und Dienstleistungen mit einem Zuschuss von 40-45%, max. 100.000 EUR  
(Beispiel: Ladeneinrichtung für einen Frischmarkt);
  - Umnutzung leer stehender oder ungenutzter ländlicher Bausubstanz als Hauptwohnsitz mit einem Zuschuss von 35-45%, max. 150.000 EUR  
(Beispiel: Umnutzung eines historischen Stallgebäudes in ein Wohnhaus in Kleinchursdorf);
  - Wiedernutzung leer stehender oder ungenutzter denkmalpflegerisch wertvoller ländlicher Bausubstanz als Hauptwohnsitz mit einem Zuschuss von 35-45%, max. 100.000 EUR  
(Beispiel: Wiedernutzung eines leer stehenden denkmalgeschützten Wohnstallhauses);
  - Entwicklung von Tourismusdienstleistungen sowie Marketingmaßnahmen für den Landtourismus auf der Grundlagen von Tourismuskonzepten mit einem Zuschuss von 45%, max. 200.000 EUR  
(Beispiele: Messebeschickung, Druckereierzeugnisse als Werbeartikel);
  - Investive Maßnahmen zur Schaffung öffentlich zugänglicher, kleiner touristischer Infrastruktur mit einem Zuschuss von 40%, max. 100.000 EUR  
(Beispiel: Errichtung einer Bootsanlagestelle für Wassertourismus);
  - Bauliche Maßnahmen zur Erweiterung von Beherbergungskapazitäten durch Umnutzung ortsbildprägender/historischer Bausubstanz zu kleinen Beherbergungsbetrieben mit einem Zuschuss von 45%, max. 200.000 EUR  
(Beispiel: Umnutzung eines ehemaligen Brauereigebäudes zur Erweiterung bestehender Beherbergungskapazitäten eines Gasthofs);

Weiterhin bietet der Freistaat Sachsen für Förderprogramme u. a. im Bereich der Wirtschaftsförderung (GA-Infra, FR-Regio, Mittelstandsförderung), der Sozial- und Bildungsförderung sowie auf den Gebieten der Anwendung effizienter und alternativer/erneuerbarer Energien einen sog. ILE-Vorrang. Das bedeutet, bei Befürwortung durch die Region werden Förderanträge aus diesen Bereichen vorrangig bearbeitet.

Nähere Informationen zum Förderprogramm und den jeweiligen Modalitäten können über das Regionalmanagement erfragt werden bzw. individuelle Beratungstermine vereinbart werden.

Kontakt: Regionalmanagement über Fr. Dr. Kersten Kruse, Limbacher Str. 357 09117 Chemnitz, Tel. 0371-8152731, E-Mail kruse@dr-kruse-plan.de.

## **Informationen zum Abwasserbeseitigungskonzept (ABK) 2008 und zum Stand der Zustimmung zum vorzeitigen förderunschädlichen Vorhabensbeginn zur Umstellung auf vollbiologische Kleinkläranlagen (KKA)**

Das Sächsische Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL) hat im September 2007 auf der Grundlage des § 9 des SächsWG eine wichtige landesrechtliche Regelung in Form eines Grundsatzes zur weiteren Entwicklung der Abwasserbeseitigung bis 2015 und zu den damit im Zusammenhang stehenden Zielen im Freistaat Sachsen veröffentlicht. Diese Regelung ist am 28. September 2007 in Kraft getreten. Der Erlass kann auf der Internetseite des SMUL unter [www.smul.sachsen.de](http://www.smul.sachsen.de) im Downloadbereich unter Grundsätze der Abwasserbeseitigung nachgelesen werden. Die darin enthaltenen Richtlinien, Prioritäten und Termine wurden im Verbandsgebiet des Abwasserzweckverbandes (AZV) "Lungwitztal - Steegenwiesen" in ABK eingearbeitet und dieses mit den kommunalen Vertretern beraten. Im Juni 2008 wurde in der Verbandsversammlung des AZV das ABK 2008 beschlossen. Zwischenzeitlich hat die Landesdirektion Chemnitz das ABK geprüft und ihre Zustimmung erteilt. Im ABK sind der derzeitige Stand und die Entwicklung der Abwasserbeseitigung für jedes Grundstück für den Zeitraum bis 2015 und darüber hinaus dargestellt. Der Schwerpunkt liegt dabei in der Unterscheidung nach zukünftig dauerhaft zentraler und dauerhaft dezentraler Abwasserbeseitigung. Dauerhaft zentral zu entwässernde Grundstücke sind entweder schon bzw. müssen noch bis 2015 an eine öffentliche zentrale Kläranlage angeschlossen werden. Vorhandene private KKA sind dabei außer Betrieb zu nehmen. In der Regel muss durch den öffentlichen Abwasserentsorger ein neuer Abwasserkanal zu diesen

Grundstücken verlegt werden. Das ABK ist deshalb für den Zeitraum bis 2015 eine sehr wichtige Arbeitsgrundlage für den AZV und die Westsächsischen Abwasser- und Dienstleistungsgesellschaft mbH (WAD). Dauerhaft dezentral zu entwässernde Grundstücke müssen bis zum 31.12.2015 **sämtliches auf dem Grundstück anfallendes Schmutzwasser** entweder vollbiologisch reinigen bzw. in Ausnahmefällen in einer abflusslosen Grube sammeln; dabei muss der Grundstückseigentümer wie bisher den Fäkalschlamm und zusätzlich das gesammelte Schmutzwasser abfahren lassen. Die vorhandenen privaten Vorbehandlungsanlagen müssen komplett ersetzt oder umgebaut werden. Für den Bau einer vollbiologischen KKA können die betroffenen Eigentümer Fördermittel des Freistaates Sachsen zur finanziellen Unterstützung beantragen. Dazu hat der Freistaat ein Fördermittelprogramm im Jahr 2007 mit einer Laufzeit bis 2015 beschlossen. Als Berater und Betreuer bei der Durchführung des Verfahrens zur Fördermittelbereitstellung für den betreffenden Grundstückseigentümer sind im Gebiet des AZV die WAD und als Vertreter des Freistaates die Sächsische Aufbaubank (SAB) benannt worden. Auf Antrag des AZV wurden per 17.10.2008 durch die SAB die Zustimmungen zum förderunschädlichen Vorhabensbeginn für die Gemarkungen der Gemeinde Callenberg erteilt. Das betrifft die Gemarkungen:

- Callenberg
- Falken
- Grumbach
- Langenberg
- Langenchursdorf
- Meinsdorf
- Obercallenberg
- Reichenbach

Mit Erteilung dieser Zustimmungen ist gesichert, dass unter Berücksichtigung der Bestimmung der Förderrichtlinie RL SWW 2007 die Förderung von Ersatz- und Umbaumaßnahmen zu vollbiologischen KKA in den Jahren 2011 und 2012 für alle genannten Gemarkungen außer Callenberg gewährleistet sein wird. Die Anlagen der Gemarkung Callenberg sind für den Zeitraum 2013/2014 zum Umbau und zur Fördermittelbereitstellung vorgesehen. Die WAD wird die betroffenen Eigentümer der dauerhaft dezentral zu entwässernden Grundstücke im November/ Dezember 2008 persönlich anschreiben und dabei zum Umbau und zum Förderprogramm weitere Erläuterungen geben.

*Ihr Abwasserentsorger*

Abwasserzweckverband Lungwitztal - Steegenwiesen, Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH  
Telefonische Rückfragen unter 03763 789792, Techn. Kundendienst

## **“Danke”**

Auf Grund der Berichterstattung im letzten Amtsblatt und der verschiedenen Anfragen aus der Bevölkerung möchten wir an dieser Stelle auszugswise aus einem Brief der Familie Horbank und einige Zeilen von der Initiativgruppe "Sarah" veröffentlichen.

*Die Redaktion*

*“...Wir, die Familie Horbank, möchten uns bei allen auf das allerherzlichste bedanken, die an der Benefizaktion für unsere Tochter "Sarah" beteiligt waren und damit ihren größten Wunsch erfüllt haben. Für Sarah war der 30.08.08 ein ganz besonderer Tag. Besonders bewegend empfanden wir als Familie die tolle Stimmung während der Vorbereitung und Durchführung der gesamten Veranstaltung. Sarah hat ihren Aufenthalt in der Fachonkologischen Klinik in Graal-Müritz vom 05. bis zum 12. September sehr genossen. Das wunderschöne Wetter bei dem Sarah mit ihren Geschwistern viel Zeit am Strand verbringen konnte, machte diese Reise zu einem unvergesslichen Erlebnis. Durch die bundesweite Resonanz wurde natürlich das Thema "Krebserkrankung" an Menschen herangetragen, die bisher keine Erfahrungen mit einer solchen Krankheit hatten. Sarah versuchte und versucht, sich bei allen "Briefeschreibern", Spendern etc. persönlich zu bedanken, was ihr aber aus gesundheitlichen Gründen bisher nicht vollumfänglich gelungen ist. Nach der Rückkehr von der Ostsee folgten bisher schon zwei weitere Krankenhausaufenthalte, da sich der Gesundheitszustand leider nicht stabilisieren lässt, wenn gleich Ihr der ungeheure Zuspruch sehr viel Mut und Zuversicht brachte...”*



*Eine schwerkranke Mitschülerin - Freundin - Nachbarin oder eben ein krankes Kind, das einen Wunsch hatte. Sie sollte einmal das Meer sehen und einige erholsame Tage dort erleben, abschalten von Chemotherapie, Operationen, Krankenhäusern und Ärzten; sich besinnen auf das, was kommt. Die Ärzte machten ihr wenig Hoffnung bei ihrem Kampf gegen den Krebs.*

**“Das ist Sarah.”**

*Was im Kleinen begann, weil Freundinnen ihr diesen Wunsch erfüllen wollten, verbreitete sich wie ein Virus. Eine riesige Welle der Hilfe rollte an. Wärme und Mitleid vieler Menschen, die teilhaben wollten, um Sarahs großen Traum wahr werden zu lassen. Geldspenden, nette Briefe, kleine und auch sehr große Aktionen, Leute, die aktiv in das Geschehen eingriffen, aber auch Menschen, die teilnahmen und so ihren Beitrag lieferten. Viele kleine Puzzlesteine ergaben ein Gesamtbild, das nur gemeinsam zustande kommen konnte. So war jeder Beitrag wichtig, notwendig und wertvoll. Die Aktion weitete sich bundesweit aus und so wäre es ein Anfang ohne Ende, sich bei allen persönlich zu bedanken. Das Ziel wurde erreicht. Sarah fuhr an die Ostsee. Leider nicht wie viele andere Leute, sondern abgesichert mit einem Krankentransport. Auch die Unterbringung konnte auf Grund des gesundheitlichen Zustandes nur in einer Spezialklinik erfolgen. Aber Sarah erlebte 14 schöne Tage am Meer. Ihre Familie begleitete sie und Freunde konnten sie besuchen. Der Gesundheitszustand erlaubte Sarah auch, viel zu sehen, spazieren zu gehen und viel Zeit für sich zu haben. Dafür ist sie allen, die ihren Beitrag an der Erfüllung des Wunsches geleistet haben, sehr dankbar. Die Spendensumme übersteigt allerdings den Kostenaufwand der Ostseefahrt. Nachdem Sarah wieder in ihrer Heimat angekommen ist und sich mit neuem Lebensmut ausgerüstet dem Krebsleiden entgegen stemmt, hat die Initiativgruppe “Sarah” beschlossen, das zur Verfügung stehende Geld zur Förderung des Gesundheitsprozesses von Sarah einzusetzen. Somit wären zum Beispiel zusätzliche Heilbehandlungen machbar, um ihr hoffentlich noch sehr lange eine möglichst hohe Lebensqualität zu ermöglichen. Ein schwerkrankes Kind benötigte Hilfe. Sie haben nicht lange überlegt und auf vielfältige Art und Weise geholfen. Somit möchten sich auch die Mitglieder der Initiativgruppe für die Unterstützung und das Engagement bei allen recht herzlich bedanken. Wir danken auch und besonders dem Förderverein des Lessinggymnasiums Hohenstein-Er. für die gesamte finanztechnische Abwicklung, die Verwaltung der Spendengelder und deren Nachweisführung sowie der Gemeindeverwaltung Callenberg für die logistische Unterstützung.*

**Seniorenweihnachtsfeier  
in der Gemeinde Callenberg**

Die trübe Jahreszeit hat ihren Höhepunkt fast erreicht. Bald steht der 1. Advent ins Haus und mit ihm die von Erwartung und Lichterglanz geprägte Advents- und Weihnachtszeit. Überall in unserer Gemeinde erstrahlen Lichterbögen, drehen sich Pyramiden oder leuchten Kerzen auf den Tannenbäumen der Vorgärten. Und in dieser schönen Zeit findet selbstverständlich wieder die bereits zur Tradition gewordene gemeinsame Weihnachtsfeier aller Seniorinnen und Senioren aus unseren sieben Ortsteilen am Mittwoch, dem 10. Dezember, 15:00 Uhr im Gasthof Falken statt.

Bei Kerzenlicht, Kaffee und Weihnachtsgebäck erfreuen Sie die Kinder der Grundschule und des Hortes der Gemeinde Callenberg mit einem weihnachtlichen Programm. Für Kaffee und Gebäck übernimmt die Gemeindeverwaltung die Kosten, Getränke und einen kleinen Abendimbiss erhalten Sie gegen Bezahlung. Das Team des Arbeitslosentreffs "HALT" aus Hohenstein-Ernstthal organisiert für diesen Tag einen kleinen Weihnachtsmarkt, wo Sie dann schöne und preiswerte Geschenke kaufen können. Für die Hin- und Rückfahrt werden Busse eingesetzt, welche Sie kostenlos nutzen können.

1. Linie: 14:00 Uhr Abfahrt in Meinsdorf. Dann hält der Bus an allen öffentlichen Haltestellen in Langenberg (außer Fichtental bzw. Erbgericht) und Falken, Ausstiegsstelle: Falken, ehemals BHG 14:30 Uhr Abfahrt in Langenchursdorf “Goldene Aue” Dann hält der Bus an allen öffentlichen Haltestellen. Ausstiegsstelle: Falken, ehemals BHG

2. Linie: 14:00 Uhr Abfahrt in Callenberg, Haltestellen Turnhalle, ehemaliges Rathaus, Callenberger Textilmanufaktur, Südstraße 14:10 Uhr ab Grumbach alle öffentlichen Haltestellen ca. 14:15 Uhr ab Katze, Wendeschleife und Obercallenberg, Kreuzung Ihle ca. 14:20 Uhr ab Reichenbach, alle öffentlichen Haltestellen Ausstiegsstelle: Falken, ehemals BHG

Rechnen Sie sich bitte selbst aus, wann der Bus an Ihrer Zustiegsstelle abfährt. Die Rückfahrt für beide Linien erfolgt gegen 19:00 Uhr ab Haltestelle Falken, ehemals BHG. Zu unserer Weihnachtsfeier lade ich Sie recht herzlich ein und freue mich gemeinsam mit dem Betreuersteam auf ein paar schöne erlebnisreiche Stunden mit Ihnen und hoffe auf recht viele Gäste.

Matthäi, Bürgermeister

**Die Kulturelle Begegnungsstätte Reichenbach informiert**

**Veranstaltungen**

**Mittwoch, 12. November, 15:00 Uhr** “Treffpunkt”

- “Entlang der Silberstraße”
- Dia-Vortrag mit Herrn Stefan Köhler aus Hohenstein-Er.
- Plausch bei Kaffee und Kuchen

**Dienstag, 18. November, 19:00 Uhr** Skatabend

- Anmeldungen bis 18. November telefonisch unter der Rufnummer der KBR 03723/3561 und außerhalb der Dienstzeiten 03723/700981 oder 03723/701517, Einsatz: 5,00 Euro

**Sonntag, 23. November, 14:00 - 17:00 Uhr**

Sonderöffnung der 33. Sonderausstellung mit Anwesenheit der Ausstellerin

**Mittwoch, 26. November, 19:00 Uhr** Hobbyabend für Jung und Alt

**Donnerstag, 27. November, 09:00 - 12:00 Uhr**

- Der Arbeitslosentreff “HALT” berät Sie
- alles zu "Hartz IV" und Arbeitslosigkeit
- Ausfüllen von Anträgen
- Bewerbungsunterlagen u. ä.

**Sonnabend, 06. Dezember, 14:00 Uhr**

Eröffnungsveranstaltung Pyramidenfest

- Begrüßungsworte, danach erklingen weihnachtliche Weisen

**Sonnabend, 06. Dezember, 14:00 bis 18:00 Uhr**

Pyramidenfest mit Weihnachtsmarkt und u. Ausstellung

**Sonntag, 07. Dezember; 13:00 bis 18:00 Uhr**

Pyramidenfest mit Weihnachtsmarkt und u. Ausstellung

**Ausstellungen**

**Dauerausstellung:**

“Nickelerztagebau der Region um Callenberg” mit großem Reliefmodell der Landschaft zur Zeit des Nickelerzabbaus und “Schulgeologische Sammlung”  
**33. Sonderausstellung** “Fotofashion”, Geöffnet bis 25. November  
Frau Anett Böttcher aus dem OT Langenchursdorf stellt Ihre Fotografien aus.

**Öffnungszeiten der Ausstellungen:**

Dienstag 09:00 - 18:00 Uhr  
Donnerstag 09:00 - 16:00 Uhr

Jeweils am 1. Sonnabend im Monat ist die Dauerausstellung zusätzlich von 14:00 - 17:00 Uhr geöffnet. Für Erläuterungen und Fragen steht ein kompetenter Ansprechpartner zur Verfügung. Zu allen Veranstaltungen sind Sie recht herzlich eingeladen. Vom 19. Dezember 2008 bis 02. Januar 2009 bleibt die Kulturelle Begegnungsstätte geschlossen. Die Mitarbeiter wünschen den Freunden der Kulturellen Begegnungsstätte und allen Bürgern unserer Gemeinde Callenberg ein fröhliches und friedvolles Weihnachtsfest sowie viel Gesundheit, Glück und Freude im Jahre 2009.

Waldenburger, KBR, Tel.: 03723/ 3561



Liebe Einwohner,  
die Hobbyausstellung soll mit von Ihnen oder Ihren Bekannten gebastelten, gezeichneten oder irgendwie gesammelten weihnachtlichen Stücken wie Pyramiden, Nussknacker, Räuchermännchen, Klöppelarbeiten, Stickereien, Bilder usw. ausgestaltet werden. Auch ältere Dinge und Anlagen wie Dampfmaschinen, Modelleisenbahnen, Puppen, Puppenstuben aus Omas Zeiten etc. sind für uns von großem Interesse. Vielleicht können Sie uns solche Exponate leihweise für die Ausstellung zur Verfügung stellen. Bitte unterstützen Sie uns. Je mehr Ausstellungsobjekte zur Verfügung stehen, desto umfangreicher und interessanter wird die Ausstellung. Melden Sie sich rechtzeitig, spätestens bis zum 28. November im Büro der Kulturellen Begegnungsstätte, Straße des Friedens 40, im 2. Stock, dienstags von 08.00 bis 18.00 Uhr oder donnerstags von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr oder rufen Sie an - Tel.: 03723/3561. Außerdem können Sie sich auch an Herrn Klaus-Dieter Eifert, Straße des Friedens 78, Tel.: 03723/700981 oder Herrn Erich Geiler, Bergstraße 17, Tel.: 03723/701571 im OT Reichenbach diesbezüglich wenden. Wir hoffen auf regen Zuspruch aus allen Ortsteilen unserer Gemeinde.

*Waldenburger* *Eifert,*  
Leiterin der KBR Vorsitzender Heimatverein Reichenbach e.V.

### Die Kirchgemeinden Callenberg mit Reichenbach und Grumbach mit Tirschheim laden Sie ganz herzlich ein

- |                   |           |   |
|-------------------|-----------|---|
| Sonnabend, 15.11. | 15.00 Uhr | “Die Orgelmaus” - ein unterhaltsames Gesprächskonzert für Kinder (und Erwachsene) über die Funktionsweise der Orgel mit Uta und Sara Ulbricht aus Leipzig in Callenberg - Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten        |
| Sonntag, 16.11.   | 17.00 Uhr | Konzert für Orgel und Trompete / Corno da caccia in Callenberg<br>Orgel: KMD Holger Schmidt, Leisnig<br>Trompete / Corno da caccia: Ronald Kick Riesa - Eintritt: 5,- EUR für Erwachsene, 3,- EUR für Schüler und Studenten |
| Mittwoch, 19.11.  | 10.00 Uhr | Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Grumbach   |
| Sonnabend, 22.11. | 19.30 Uhr | Ehepaarkreis in Callenberg  |
| Sonntag, 23.11.   | 10.15 Uhr | Gottesdienst in Callenberg  |
|                   | 14.00 Uhr | Gottesdienst in Grumbach  |
| Dienstag, 25.11.  | 19.30 Uhr | Frauendienst in Grumbach  |
| Freitag, 28.11.   | 19.30 Uhr | Filmabend über die 800 Jahrfeier in der Grumbacher Kirche   |
| Sonntag, 30.11.   | 10.00 Uhr | Gottesdienst in Callenberg  |
|                   | 15.00 Uhr | Familiengottesdienst in Grumbach  |
| Dienstag, 02.12.  | 19.30 Uhr | Gemeindeabend in der Kulturellen Begegnungsstätte Reichenbach   |
| Sonntag, 07.12.   | 14.00 Uhr | Gottesdienst in Grumbach  |
| Dienstag, 09.12.  | 19.30 Uhr | Frauendienst in Callenberg  |
| Sonntag, 14.12.   | 10.15 Uhr | Singegottesdienst in Grumbach   |

#### Feste Termine:

- |                 |           |           |
|-----------------|-----------|-----------|
| Flötenkreis:    | montags   | 16.30 Uhr |
| Kurrende:       | montags   | 17.00 Uhr |
| Junge Gemeinde: | montags   | 18.30 Uhr |
| Chor:           | mittwochs | 19.30 Uhr |
| Singkreis:      | freitags  | 19.00 Uhr |

#### Öffnungszeiten der Kirchkasse und der Friedhofsverwaltung Callenberg, Hauptstr. 50: donnerstags, 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Tel.: 037608/21719 Fax.: 037608/15123

E-Mail: pfarramt-callenberg@t-online.de

Weitere Informationen auch im Internet unter [www.pfarramt-callenberg.de](http://www.pfarramt-callenberg.de)

### Die Ev.-luth. Kirchgemeinde Langenchursdorf/ Langenberg möchte Sie herzlich einladen

- |                   |           |  |
|-------------------|-----------|--|
| Donnerst., 13.11. | 14.00 Uhr | Frauendienst in Langenchursdorf                                |
| Sonntag, 16.11.   | 08.45 Uhr | Gottesdienst zur Friedensdekade in Langenchursdorf             |
|                   | 10.00 Uhr | Abendmahlsgottesdienst zur Friedensdekade in Langenberg        |
| Mittwoch, 19.11.  | 10.00 Uhr | Abendmahlsgottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen in Falken |
| Sonntag, 23.11.   | 08.45 Uhr | Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag in Langenberg                |
|                   | 10.00 Uhr | Abendmahlsgottesdienst zum Ewigkeitssonntag in Langenchursdorf |
| Montag, 24.11.    | 14.30 Uhr | Missionskreis in Langenberg                                    |
|                   | 19.30 Uhr | Gebetskreis in Falken  |
| Samstag, 29.11.   | 09.30 Uhr | Kindervormittag in Langenchursdorf                             |
| Sonntag, 30.11.   | 10.00 Uhr | Gottesdienst in Langenchursdorf                                |
| Mittwoch, 03.12.  | 15.00 Uhr | Adventsfeier in Langenberg                                     |
| Donnerst., 04.12. | 14.00 Uhr | Frauendienst in Langenchursdorf                                |
| Sonntag, 07.12.   | 10.00 Uhr | Familiengottesdienst in Falken                                 |
| Montag, 08.12.    | 19.30 Uhr | Gebetskreis in Falken  |
| Mittwoch, 10.12.  | 09.00 Uhr | Muttikreis in Langenchursdorf                                  |
|                   | 19.30 Uhr | Offener Gesprächskreis in Langenchursdorf                      |
| Sonntag, 14.12.   | 10.00 Uhr | Gottesdienst mit Chormusik in Langenchursdorf                  |

Öffnungszeiten Pfarrbüro: Mo, Mi, Do 09.00-13.00 Uhr; Di 14.00-17.00 Uhr  
Pfarramt Langenchursdorf



## Was geschah in unserer Gemeinde von Juli bis Dezember?

### Vor 100 Jahren (1908)

**Grumbach: Juli:** Vereinsstandschar des Bienenzüchtervereins. Man achtete vor allem auf Bienenrasse, Völkerzahl, Pflege, Beschaffenheit der Beuten etc.

**Callenberg: ab Juli:** Der Unternehmer Otto Kühn baute ein Fabrikgebäude für Strumpfherstellung an sein Wohnhaus an (Gebäude zuletzt als Kindertagesstätte genutzt, 2008 abgerissen)

**Falken: 08. Oktober:** Die Fabrikarbeiterin Anne Marie Geyer war geständig, dass sie ihr neugeborenes Kind gleich nach der Geburt erstickt und in Rudolphs Teich geworfen hatte. Sie wurde verhaftet und in das Amtsgerichtsgefängnis nach Waldenburg eingeliefert.

**alle Ortsteile: 05. November:** Wahrnehmung von zwei minder starken Erdbeben nachmittags um 14:15 Uhr und abends um 21:30 Uhr. Die beiden Beben glichen einem dumpfen Rollen.

**Callenberg: Dezember:** Es existierten zwei Konsumverkaufsstellen neben mehreren Privatgeschäften, eine im Oberdorf (neben ehemaliger Bäckerei Winkler) und eine im Niederdorf (heute Kaufeck Schönherr).

### Vor 50 Jahren (1958)

**Grumbach: 04. Juli:** Im ehemaligen Fabrikgebäude der Firma C. F. Schubert wurde eine neue geräumige Konsumverkaufsstelle eingerichtet.

**Langenberg: 25. Juli:** Würdigung der Leistungen der Gemeindegewerkschafterin Lina Schauer für ihre langjährige Tätigkeit zum Wohle der Gesundheit der Bürger.

**Obercallenberg: Juli:** Der Grubenbahnhof wurde nach den Projektunterlagen fertig gestellt. Es erfolgte die Verkabelung einer 10-kV-Freileitung von der Trafostation Reichenbach aus.

**Langenchursdorf: 13. August:** Durch Blitzschlag brannte das Dachgeschoss des Pferdestalls im Gut 13 b ("Erbe") völlig aus. Die Feuerwehr konnte das Übergreifen der Flammen auf Nachbargebäude verhindern.

**Langenberg: Sommer:** Der Bach im Oberdorf wurde teilweise berohrt und die Gemeinde wurde für vorbildliche Leistungen im Nationalen Aufbauwerk (NAW) ausgezeichnet.

**16. September:** Einführung des polytechnischen Unterrichts als neues Lehrfach in der Langenberger Schule.

**Obercallenberg: 08. Oktober:** Die Produktionsgenossenschaft des Tischlerhandwerks wurde mit dem Namen "Neuer Weg" gegründet.

**Langenchursdorf: 01. November:** Die Textilfirma Max Arnold (heute Talstraße 57) gab ihre Eigenständigkeit auf und trat der PHG der Strumpfwarenhersteller "Favorit" bei.

**Falken: 15. November:** Übernahme des Textilgeschäftes von Toni Kunze durch die Konsumgenossenschaft Callenberg. Toni Kunze blieb als Leiterin und Verkäuferin im Laden.

**Reichenbach: Herbst:** Abschließende Arbeiten an der Einrichtung eines Kindergartens im damaligen Textilbetrieb "VEB Trineli" für 15 Kinder.

**Meinsdorf: Herbst:** Es wurden neue Feuerlöschteiche angelegt.

**Falken: Jahresende:** Schulküche und Kulturraum wurden fertig gestellt für insgesamt 35.000 Mark.

### Vor 10 Jahren (1998)

**Falken: 16. Juli:** Überfall auf die Filiale der Raiffeisenbank. Der etwa 20-jährige Täter bedrohte die 3 Angestellten und eine Kundin mit einer Pistole. Er erbeutete reichlich 1.000 DM und war nun flüchtig.

**Langenberg: Juli/August:** An der Mittelschule wurde die Zeit der Sommerferien genutzt, um viele materielle Verbesserungen zu erreichen. Allein über 10.000 DM flossen in die Schaffung weiterer Computerarbeitsplätze. Malerarbeiten in den Zimmern und in den Fluren wurden durchgeführt, die Bushaltestelle gepflastert.

**Callenberg: 10. August:** Die B 180 wurde im Ortskern halbseitig gesperrt, weil es die seit Mai begonnenen Bauarbeiten zur attraktiven Verschönerung des Ortszentrums erforderlich machten.

**Callenberg/Reichenbach: 20. August:** Nach langem Tauziehen wurde vom Regierungspräsidium Chemnitz endlich die Genehmigung zum Bebauungsplan für die Karl-May-Bühne am Stausee Oberwald mit Auflagen erteilt. Die Gemeinderäte von Callenberg und St. Egidien hatten dem Plan zuvor ebenfalls zugestimmt.

**Grumbach: 21. August:** Die Grumbacher Feuerwehr feierte im Rahmen des Kiefernbergfestes ihr 50-jähriges Bestehen. Der größte Stolz war das neue Feuerwehr-Gerätehaus. Es gab alte und neue Feuerwehertechnik zu sehen sowie eine große Schauübung.

**Meinsdorf: 21. August:** Meinsdorf zählte 255 Einwohner

**Langenberg: 31. August:** An diesem Tage wohnten im Ort 778 Einwohner.

**Sommer:** Die Alte Dorfstraße erhielt einen neuen Oberflächenbezug.

**Falken: 13. Oktober:** Das 25-jährige Jubiläum der Kindertagesstätte wurde mit einer Festwoche begangen, u. a. mit einem "Tag der offenen Tür", Drachenfest, Lampionumzug u.v.m.

**Langenchursdorf: Herbst:** Der Kirchenvorplatz wurde neu gestaltet. Durch veränderte Verkehrsführung war nun das Vordach über dem Haupteingang nicht mehr gefährdet.

*Zusammengestellt von Klaus Dieter Eifert, Heimatverein Reichenbach e.V.*

## Ihr Frauenzentrum informiert und lädt ein!

### Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr  
Freitag: geschlossen

Telefon: 037608 / 1 61 70

### Unser Service für Sie:

#### Annahme von Änderungsarbeiten und Kopierarbeiten

**Für Ihre familiären Feierlichkeiten besteht jederzeit die Möglichkeit, die Räume des Frauenzentrums in Callenberg zu mieten.**

### Veranstaltungsplan

12.11.2008	14:00 Uhr	Handarbeitsnachmittag
26.11.2008	10:30 Uhr	Ausfahrt zur Weihnachtsfeier in's Sternmühlenthal

03.12.08	14:00 Uhr	Handarbeitsnachmittag
----------	-----------	-----------------------

Vom 17.12.2008 bis 02.01.2009 bleiben unsere Räume geschlossen!

Änderungen vorbehalten! *Ihr Team vom Frauenzentrum*

## Arbeitslosentreff HALT

**Hohenstein-Ernstthal e.V. Antonstraße 6,  
09337 Hohenstein-Ernstthal**

**Mitglied im Deutschen Paritätischen Wohlfahrtsverband  
Veranstaltungsplan für Oktober 2008**

Telefonisch erreichbar unter 0 37 23/ 4 75 18/ Fax 0 37 23/ 41 43 07

Wir haben täglich für Sie geöffnet und erwarten Ihren Besuch

Montag bis Donnerstag von 7.30 - 15.30 Uhr, Freitag von 7.30 - 11.00 Uhr

**Mittwoch:** 12.11.08 09.00-13.00 Uhr Rentenauskunft (Vor Anmeldung)

09.00-14.30 Uhr Anleitung zum Nähen (Vor Anmeldung)

10.00-13.00 Uhr Hobbyküche

ab 10.00 Uhr Computer-Kurs

13.00-15.00 Uhr Fotozirkel

Wandergruppe: Treff: Bahnhof (Grünfelder Park)

**Donnerstag:** 13.11.08 09.00-16.00 Uhr Klöppelzirkel

**Montag:** 17.11.08 13.00-16.00 Uhr Klöppel- u. Handarbeitsnachmitt.

**Dienstag:** 18.11.08 09.00-13.00 Uhr Seidenmalerei (auch für Anfänger)

**Donnerstag:** 20.11.08 09.00-16.00 Uhr Klöppelzirkel

**Montag:** 24.11.08 13.00-16.00 Uhr Klöppel- u. Handarbeitsnachmitt.

**Dienstag:** 25.11.08 09.00-13.00 Uhr Seidenmalerei (auch für Anfänger)

ab 09.00 Uhr Mieterbund Chemnitz (Vor Anmeldung)

**Mittwoch:** 26.11.08 09.00-13.00 Uhr Rentenauskunft (Vor Anmeldung)

09.00-14.30 Uhr Anleitung zum Nähen (Vor Anmeldung)

10.00-13.00 Uhr Hobbyküche

ab 10.00 Uhr Computer-Kurs

13.00-15.00 Uhr Fotozirkel

Wandergruppe: Treff: 7.45 Uhr, Bahnhof (Stöllberg-Hohenstein-Er.)

**Donnerstag:** 27.11.08 09.00-16.00 Uhr Klöppelzirkel

07.00-15.00 Uhr Sprechtag unserer Fachkraft f. Sozialwesen





# AGRO SERVICE

ALTENBURG-WALDENBURG

## Landhandel am Güterbahnhof

08396 Waldenburg • Telefon 037608/22475 • Fax: 22489

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 8.00 - 11.30 Uhr

### Fachmarkt Haus, Hof, Garten und Bau

#### Für die Wintersaison:

- Leder- und Filzstiefel
- Arbeitsschutzschuhe, Schuhcreme, Lederfett und Schnürsenkel
- Wattejacken, Arbeitsschürzen
- Arbeitshemden, Thermojacken
- Kordhosen und Kordwesten
- Walker-Pantoffeln, Walker-Hausschuh



- Sonnenblumenkerne, Vogelhäuser, Wintervogelfutter
- Antifrost 1 ltr. und 5 ltr.
- Tausalz in 10kg, 25kg und 50 kg  
10 kg nur 3.20 EUR
- Glatteisbremse 10kg
- Schneeschieber aus Holz, Metall und Kunststoff ab 4.55 EUR
- Schneeschaufeln und Schneelady m. Rollen



#### Schlachter-Bedarf

- Gewürze zu günstigen Preisen
- Wurstgarn, Fleischerhaken, Räucherspäne, Pökelsalz
- Rollbraten- und Lachsschinkennetz

- Einkochartikel, Dosen Größe 99/63
- Einkochgläser 230ml, 435ml, 770ml
- Kunstdärme

**Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 8.00 - 18.00 Uhr • Sa.: 8.00 - 11.30 Uhr**

#### Zusammenkünftezeiten der Zeugen Jehovas

- Versammlung

FalkenKönigreichssaal  
Limbach-Oberfrohna,  
Waldenburger Straße 172

Mittwoch, 19:00 Uhr

Theokratische

Predigtienstscheule

Mittwoch, 19:50 Uhr

Dienstzusammenkunft

Sonntag, 09:30 Uhr

Öffentlicher Vortrag

Sonntag, 10:10 Uhr

Wachturmstudium

**Themen der öffentlichen Vorträge vom 16. November 2008 bis 14. Dezember 2008**

16.11. Ein reines Volk ehrt Jehova

23.11. Welche Rolle spielst du in der Königreichsvorkehrung?

30.11. Weltfrieden -

Woher zu erwarten?

07.12. Mit gesundem Sinn in einer verdorbenen Welt

14.12. Warum sollten wir den wahren Gott fürchten?

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich  
Interessierte Personen sind jederzeit willkommen

Internet: [www.jehovaszeugen.de](http://www.jehovaszeugen.de)

Ralf-Jürgen Bärwinkel

#### Autoversicherung

Jetzt noch günstiger bei der HUK-COBURG!

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot ab und überzeugen Sie sich.

Wir bieten:

- TOP-Tarife
- TOP-Leistungen
- TOP-Schadenservice.

INFORMIEREN SIE SICH BEI:

Vertrauensmann  
**Jens Dimnik**

Grumbacher Str. 9

09337 Callenberg

Tel.: (03723) 71 14 36

e-mail: [dimnik@HUKvm.de](mailto:dimnik@HUKvm.de)

**Sprechzeiten:**

Mo, Di, Mi 18 - 20 Uhr

und nach Vereinbarung

 **HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

Kündigungs-Stichtag  
30.11.



#### Bestattungsunternehmen und Heimbürge

**Gyula Hosszú**  
vom Handwerk geprägt

Seit über 50 Jahren steht unser privates Familienunternehmen den Angehörigen in der schwierigen Zeit nach dem Verlust eines lieben Menschen durch

- kompetente Beratung
- Erledigung aller anfallenden Wege und Arbeiten
- pietätvolle Beisetzung der/des Verstorbenen
- intensive Trauerarbeit

bei und hilft Ihnen über die Trauer, Verzweiflung und Ratlosigkeit hinweg

24 Stunden ständig erreichbar unter: **03722/92319**  
auch an Sonn- und Feiertagen **037609/5259**  
**ohne Aufpreis** **0371/305843**

Hainstraße 23, 09212 Limbach Oberfrohna  
Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns. Wir helfen Ihnen gern.



[www.brumme-grabmale.de](http://www.brumme-grabmale.de)  
Tel.: 03764 / 2989

indiv. **GRABMALE** seit 1928

**Meerane** - direkt am Friedhof - täglich geöffnet  
**Ausstellung jederzeit frei zugänglich**

Filiale **Callenberg** Hauptstr. 64 • Tel.: 037608/21577  
Mittw. 13-17 Uhr od. n. Vereinbarung



**Metall- & Kabelrecycling**  
**Reichel GmbH**  
**Schrotthandel**



- Kauf und Entsorgung von Schrott aller Art
- Ankauf von Buntmetallen und Kabelschrott
- Kostenlose Bereitstellung von Containern zur Schrottsorgung
- Neu: Ankauf von Altpapier

Mo bis Mi 7 bis 16 Uhr  
 Do u. Fr 7 bis 18 Uhr  
 Sa 8 bis 12 Uhr

Hauptstraße 102c • 09355 Gersdorf  
 Tel. (037203) 657-0 • Fax 657-22

**Jetzt schon an WEIHNACHTEN denken...  
 und mal etwas „ANDERES“ verschenken!**

Foto- & Designstudio  
 Anett Böttcher  
 Schulstr. 28  
 09337 Callenberg  
 OT Langenchursdorf



Tel: 03 76 08/4 84 97  
 mobil: 01522/4389033

Termine bitte vorher telefonisch vereinbaren. [www.fotos-in-fashion.de](http://www.fotos-in-fashion.de)

**3-Zimmer-Wohnung**  
 in Callenberg  
 zu vermieten

- ruhige Lage
- Größe ca. 80 qm
- Garage
- auch Stellplatz für Pkw vorhanden
- Garten-, Keller- und Dachbodennutzung möglich

Telefon: (0 37 23) 41 33 65

**AUTOHAUS**  
**HUBNER**

**Premiere**  
 des neuen  
**Renault Megane**  
 am 29. November 2008



*Ab sofort bei uns bestellbar!*



RENAULT

Goldbachstraße 17b  
 09353 Oberlungwitz  
 Tel. (0 37 23) 66 77-0  
[www.renault-huebner.de](http://www.renault-huebner.de)



**Pflegedienst**  
**"Sonnenschein"**  
 Ambulante Senioren- und Krankenpflege  
 GmbH




**Zusätzlich auch für Sie privat:**

- Reinigung Ihrer Wohnung
- nach Hausfrauenart
- Essen auf Rädern
- Einkäufe auch mit Ihnen

Marina Rabe • Lungwitzer Str. 28a • 09356 St. Egidien  
 037204/86034 Büro: Handy 01726482911  
 Büro: Am Bahnhof 6 • 09350 Lichtenstein  
[www.pflegedienst-sonnenschein.de](http://www.pflegedienst-sonnenschein.de)

**schrauben+dübel**  
 BLEICKER / vielfältig und / speziell

08373 Remse/Sachsen · Kirchberg 18  
 ☎ 03763/2558 · Fax 3753

**Ihr Spezialist für die  
 gesamte Schraub- und  
 Dübeltechnik**

Werkzeuge · Maschinen  
 Bauchemie

**Edelstahlschrauben**

Millionen Schrauben  
 für den richtigen Dreh

**Inhaber**  
**Ingolf Schinner**



**Containerdienst**  
**Schinner**

**Nutzung 46**  
**09353 Oberlungwitz**

**Tel.: 037298 / 135 90**  
**Fu.: 0172 / 99 30 644**

*... freundlichster Containerdienst Sachsens*



**Gärtnerei Böttcher**

Ab sofort ein großes Angebot an Bindereien für Totensonntag.

Außerdem ist unser Geschäft zum Weihnachtsbummel am 29.11.08 von 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

**- Weihnachtsbaumverkauf -**

Talstraße 40 • 09337 Callenberg,  
OT Langenchursdorf • Tel./Fax (03723) 3576

**Heidi's Holzbackofen**

Sie haben eine Festlichkeit und wollen feiern?  
Ich backe für Sie leckeren Kuchen verschiedene Sorten Brot

Heidi Pester - Backen nach Hausfrauenart  
Dorfstraße 10 08396 Waldenburg OT Franken  
Tel.: 037608 22700 Funk: 015208773970

**- Polsterei Pröhl -**

Dorfstraße 2 OT Kaufungen  
0912 Limbach-Oberfrohna  
Tel.: /037609) 5 88 08

Wir fertigen in unserer Werkstatt für Sie:

- Aufarbeitung • Neubeziehen
- Neuanfertigung • Reparaturen

**Aufarbeitung guter Polstermöbel lohnt!**

**Wir bieten Ihnen außerdem:**

**PVC-Fußbodenbeläge, Teppichböden, Laminat, alles in großer Auswahl**

Alles für den **FUSSBODEN**

Massivholzdiele, Parkett, Laminat, Furnierboden, Kork & Linoleum

Mo-Fr 8-19 Uhr  
Sa 9-14 Uhr

**HOZ Weidauer**  
LEBEN MIT HOLZ

Verkaufsausstellung in Chemnitz - Oberfrohnaer Str. 59

**Würde man zweitklassigen Service nur immer so schnell erkennen.**



**Besser: Inspektionservice bei SCHMIDT**

für alle Volkswagen Bj. 2003 und älter ohne Wartungsintervallverlängerung, ohne Zusatzarbeiten, plus Material

inkl. Longlife Mobilitätsgarantie **75,- €**

**Autohaus Schmidt KG**  
Gewerbegebiet am Sachsenring 1  
09337 Bernsdorf OT Hermsdorf  
Tel. (03723) 6960-0  
<http://www.schmidt-sachsenring.de>

**Autoglas Limbach**

Querstraße 15  
09212 Limbach-Oberfrohna

**Tel: (0 37 22) 46 41 91**

- Montage von Neu- und Gebrauchscheiben
- Steinschlagreparatur
- Einbau von Tönungsfolie
- Gebäudefolie
- Glaszuschnitt

Bestattungsdienste  
**KINZEL-NÜRNBERGER**

**WALDENBURG - GLAUCHAU - MEERANE**

Markt 22 (037608) 16552  
Nicolaistraße 6, (03763) 2880  
Heinrichstraße 17, (03764) 2050

- ständiger Bereitschaftsdienst  
- umfangreiche Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten

Service - kompetent und preiswert.



# Herbst-Zauber mit neuen Möbeln

- preisgünstige Polstermöbel
- Aufpolstern / Reparatur / Maßanfertigung
- Schlafzimmer sowie Polsterbetten
- Küchenstudio
- Wohnraummöbel
- Kleinmöbel
- Boutiqueware von ASA  
(in Burgstädt und Limbach)

---

**Polstermueller** Burgstädt-Gerhain-Limbach-O. **Polstermueller**

**09212 Limbach-O.** Albert-Einstein-Str. 19 Tel. 03722/85836  
Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr u. 13.30 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

**09217 Burgstädt** Dr.-Heinrich-Hahn-Str. 2a  
gegenüber Sparkasse Tel. 03724/2058  
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Gewert für gutes Wohnen

**Automarkt Pleiße FAP GmbH**  
Zum Kapellenberg 27  
09212 Limbach-Oberfrohna  
☎ 03722 779470  
www.automarkt-pleissa.go1a.de

**1a-Auto-Service - Ihr kompetenter Partner für alle PKW**  
Hohensteiner Str. 151 | 09337 Hohenstein-Ernstthal/  
09212 Limbach-Oberfrohna | OT Wüstenbrand  
☎ 03722 503460 | ☎ 03723 45 44070

---

**Jahreswagen**  
**Ford Focus Strg. + Turnier**  
EZ 2007 - wenig Kilometer - Top-Ausstattung  
Motor 1.6l - 100 PS - Klima, elektr. FH, ZV mit  
FB, versch. Metallfarben, Audio 6000 CD  
jetzt alle inklusive Winterräder  
Top-Preis ab **11.990,- €**  
mtl. ohne Anz. ab 169,- €\*

**Ford Transit Pritsche FT 350 m**  
EZ 2005 - Diesel 90 PS - Top-Zustand  
Beifahrer-Doppelsitz, Servo, ABS,  
Silber-Metallic, Wfsp.,  
Top-Preis nur **11.690,- €**  
zzgl. gesetzl. MwSt.

**Zweitwagen gesucht?**  
**Ford Fiesta TDCi - Spardiesel**  
EZ 2005 - 3trg., 4x Airbag, Servo, ABS,  
Wfsp., Audiosystem  
ab **5.990,- €**  
\* 7,99% ohne Anzahlung ab 89,- € mtl.\*

**HU\*/AU-Aktion**  
**56,00 €**

**Inspektion**  
für alle  
**PKW-Modelle**  
It. Checkliste nur **49,90 €\*\*/\*\*\***  
incl. Leihwagen kostenlos

**Ihre 1a-Autoservice Betriebe**  
Hohensteiner Str. 151,  
09212 Limbach-Oberfrohna  
☎ 03722 503460  
Gewerbering 31 b,  
09337 Hohenstein-Ernstthal/OT Wüstenbrand  
☎ 03723 45 44070

\* durchgeführt durch externe Prüfungsingenieure der amtlich anerkannten Überwachungsorganisationen Dekra + GTÜ  
\*\* Aktion bis 31.12.2008 \*\*\* zzgl. Material

**Ausführung aller Lackierarbeiten**

## KFZ-Meisterbetrieb

- Klempnerarbeiten aller Art • Scheibenreparaturen
- Industrie- und Haushaltlackierungen
- Aufbringen von grafischen Bildmotiven

**Gottfried Lohs & Co. OHG**  
Talstraße 4 • 09212 Limbach O.  
Tel.: 03722/92831 Fax 03722/85135

**Autolackiererei**  
KFZ - Meisterbetrieb

## KAROSSERIEBAU & LACKIERUNG

# ROTH & MÜLLER

- Autolackierung
- Unfallinstandsetzung
- Durchsichten, Bremsen, Auspuff
- TÜV, ASU
- Neu: Spot - Repair

*... nicht nur kreative Lacke für Fahrzeuge.*

Am Heidelberg 1  
09337 Hohenstein-Er.  
OT Wüstenbrand  
Tel. 03723 / 711285  
Fax 03723 / 43191

## Hausgeräteservice Semmler

**Wir reparieren Geräte aller Hersteller**

- Waschmaschinen
- Wäschetrockner
- Spülmaschinen
- Mikrowellenherde
- Elektroherde
- Kühlschränke
- Tiefkühlgeräte
- Elektrokleingeräte
- Fernsehgeräte
- Sat- Anlagen
- Computer

**EP: Semmler GmbH**  
Wir sind umgezogen - neue Anschrift:  
Goldbach Str. 17 A 09353 Oberlungwitz  
Servicetelefon: **03723-65200**

**JORRA & TRÖGER**  
GRABMALE IN ALLEN PREISLAGEN

**Austellung und Beratung**  
Oberlungwitz · Hofer Straße 153 Tel.: 03723 627749  
Lugau · Flockenstraße 20 Tel.: 037295 3534  
Glauchau · Albertsthaler Str. 18 Tel.: 03763 2624

ständig erreichbar unter: **03723/627749**

## WAAGENBAU GMBH

### Wäge- und Metalltechnik

09331 Postfach 04  
Lungwitzer Straße 11 • 09337 Hohenstein- Ernstthal  
Telefon: (03723) 42148; Telefax: (03723) 47242  
Notdienst-Funk-Telefon: 0172 - 3700842

**Waagen & Wägesysteme • Schlosserei • Bauelemente**



## Rainers Räucherkäse

Rainer Gutte  
Bräunsdorfer Str. 1a  
09337 Langenchursdorf  
Tel.: 037608/20162  
Fax: 28141  
Funk: 0172/7984205  
www.Rainers-raeuerkaese.de

Schöne  
Nikolaus- und  
Weihnachts-  
präsente

Öffnungszeiten  
Freitag von 16.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag von 7.30 bis 11.00 Uhr

Probieren Sie unseren Partyservice!

## Häusliche Kranken- und Altenpflege ... betreutes Wohnen Christine Meister

Waldenburg, Am Erdbeerfeld 75

*Pflege mit Pfiff*

*Ihre  
freundlichen  
Helfer*

Sie erreichen uns unter:  
Tel.: 037608/22671 Fax: 037608/15265  
Funktelefon: 0172/3679508

## Erfolgs Transporter

Seit Jahrzehnten absoluter Bestseller.  
Der Erfolgs-Transporter für 17.995,-€

Fast 50 Jahre das beliebteste Fahrzeug seiner Klasse:  
der Transporter Kombi. Dafür bedanken wir uns jetzt  
vom 12.09. bis 07.11.2008 mit einer attraktiven Sonder-  
ausstattung und Aktionsmodellen zum vorzugspreis.  
Machen Sie eine Probefahrt, wir freuen uns auf Sie.

Nutzfahrzeuge

Ihr Volkswagen Partner  
**Autohaus Lohs GmbH**  
Kreuzschiele 8, 09212 Limbach-Obertrouhna  
Telefon 03722/7150, Telefax 03722/1520

## Wir haben nur Ihre Augen im Kopf.

08371 Glauchau Waldenburger Straße  
an der F 175 im Kaufland  
Telefon (03763) 776908

## Michael Arnold Hot-Elektro

Verkauf / Service / Reparaturen  
Unterhaltungselektronik • Haushaltsgeräte  
PC/Multimedia • Mobilfunk • Elektromaterial

Schulstraße 2  
09337 Hohenstein-Er.  
e-mail: info@hot-elektro.de

Tel.: 03723 6272944  
Fax: 03723 6272945  
Funk: 0179 2930995

[www.hot-elektro.de](http://www.hot-elektro.de)  
Vertrieb und Installation von DSL über Satellit

## Schrott-FRIEDRICH-GmbH

Schrotthandel & Containerdienst  
Entsorgungsfachbetrieb

Am Siegmärer Bahnhof 3 Brückenstraße 4  
09117 Chemnitz 09337 Hohenstein-Ernstthal  
Telefon: 03 71 - 85 30 84 OT Wüstenbrand  
Fax: 03 71 - 85 25 56 Telefon: 03723 - 68 18 14

- Schrotthandel - für Privat und Gewerbe
- Buntmetallannahme zu Tageshöchstpreisen
- Entsorgung Schrott aller Art
- Containerdienst - für Privat und Gewerbe
- Sperrmüll - Bauschutt und Abfall
- Multicar-Container 2,5 cbm - 3,5 cbm
- Kostenfreie Bereitstellung der Container bei Schrottsorgung
- Absetz-Container 4 cbm - 10 cbm
- Abroll-Container 15 cbm - 34 cbm

[www.schrott-friedrich.de](http://www.schrott-friedrich.de)

## Dach- und Fassadenbetrieb

100 m<sup>2</sup> Dachumdeckung BRAAS Frankfurter Pflanze, incl. Gerüst, Abriss, Konterlattung, Dachlattung, First u. Ortgang, Löhne, Kleinmaterial, An- u. Abfahrten  
**3.990,- EUR**  
*zzgl. Dachdämmung u. Klempnerarbeiten*

50 m<sup>2</sup> Viny-Therm-Fassade in Edelputz-Optik, hinterlüftet, incl. Gerüst, Dämmung, An- u. Abfahrt, Kleinmaterial, Arbeitslöhne  
**3.490,- EUR**

Außerdem: Zierer Leichtdach mit 7,2 kg/qm,  
Fassadenreinigung, Klinker-Fassaden  
Beratung u. Preisangebot vor Ort kostenlos

**Hauptsitz: Michael Schultes GmbH**  
Karl-Liebkecht-Str. 24, 04626 Schmölln, Tel. 034491/55041



**Bauelemente**

# JESCHAR

- FENSTER UND TÜREN
- ROLLADEN
- SONNENSCHUTZTECHNIK
- GARAGENTORE

**Treppensanierung**  
**Mustertreppe vorhanden - überzeugen Sie sich selbst!**

Joachim Jeschar - Rathausstraße 99 - 09337 Callenberg  
 OT Falken - Tel.: (03723) 700628 - Fax: 412680  
 www.bauelemente-jeschar.de  
 e-mail: kontakt@bauelemente-jeschar.de

# HOT BADELAND

Hohenstein-Ernstthal  
 Schwimmhalle ~ Sauna ~ Wellness ~ Aqua-Fitness ~ Kindergeburtstage ~ Gastronomie

**Geschenke aus dem HOT BADELAND**  
 Gutscheine und Geldwertkarten für Schwimmhalle oder Sauna

~ täglich geöffnet ~ Freitag Warmbadetag ~ kostenlose Parkplätze ~  
 Tel. 03723 4017-0, e-mail: hot-badeland@gmx.de, www.hot-badeland.de

# Kunst Hand Werk

I. Schneider

Waldenburger Str. 129  
 OT Rußdorf  
 09212 Limbach-Oberfrohna  
 Telefon 03722/95867

**Sonderöffnungszeiten:**  
 Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr  
 Sa 9.00 - 12.00 Uhr  
 Adventssonntage 13.00 - 17.00 Uhr

**85 Jahre**  
 grüne Flügel mit elf weißen Punkten  
 Die besondere Ausgabe  
**GEBURTSTAGSENGEL**

**Schenken mit Niveau.**

# SALPETER FEUCHTE KELLER NASSE WÄNDE ?

Mauerwerkstrockenlegung • Schimmelsanierung • Trockenlegung mit und ohne Aufgraben • Sperr- und Sanierputze • Kellerabdichtung • Horizontalsperre • WohnKlimaplatzen gegen **SCHIMMEL** und Kondensfeuchte

## VEINAL® Fachbetrieb

kostenlose Beratung unter: **08 00/ 44 82 00 0**  
**Bautenschutz Kretschmer**  
 Abteistraße 14 • 09353 Oberlungwitz • Tel. 03723/44820 o. 0171/7722702 • Fax 44821

**Artweger TWIN:LINE**  
 Neu in unserer Ausstellung

**LAUB**

Matthias Laub Heizungsbau GmbH  
 Siemensstr. 12, 08371 Glauchau  
 Tel. (03763) 3458, Fax ((03763) 15390  
 www.laub-bad-heizung.de

**RENAULT**

## Gebrauchtwagen im Renault Sport Center

**Superzins ab 0,9% eff. Jahreszins**

nur 12.780,- €	nur 14.990,- €	nur 8.888,- €	nur 13.450,- €	nur 9.990,- €	nur 9.990,- €

**Die Schneider Gruppe**  
 Automobile nach Maß.

**ständiger Barankauf**  
 Filiale Röhrsdorf | Haardt 2 | Telefon: 0 37 22 - 5 20 40

**Glauchauer Kunststoff-Fensterbau GmbH SCHÜCO**  
 MEISTERBETRIEB

Dieselstraße 6 · 08371 Glauchau · Telefon: 03763/40860 · Fax: 40868

**Wir liefern und montieren für Sie aus Kunststoff, Holz und Aluminium**  
 Fenster, Türen • Schaufenster • Haustüren • Rollläden, Fensterbänke  
 Komplett-Service für Neubau u. Modernisierung • Wintergärten, Rolltore

# lernhilfe-hot

➤ Nachhilfe und Förderunterricht in Kleingruppen und einzeln  
 ➤ Kurse zur Prüfungsvorbereitung  
 ➤ Alle Klassen, alle Fächer und mehr - für Schüler, Azubis, Studenten, und in der Fortbildung

In der Stadtpassage  
 Weinkellerstr. 28  
 Hohenstein-Ernstt.

Anfragen und Anmeldung vor Ort täglich 15:00 - 17:30 Uhr oder telefonisch rund um die Uhr  
**03723/769214**